



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. október 1.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2018/0324 (NLE)**

**11928/18
ADD 1**

**WTO 230
MAP 16
MI 616
COASI 216**

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	11926/18 ADD 1
Tárgy:	Az EU feltételei Ausztráliának a kormányzati beszerzési megállapodáshoz való csatlakozásához

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Ausztráliának a kormányzati beszerzési megállapodáshoz való csatlakozására vonatkozó uniós feltételeket.

**AZ EU FELTÉTELEI AUSZTRÁLIÁNAK A KORMÁNYZATI BESZERZÉSI
MEGÁLLAPODÁSHOZ VALÓ CSATLAKOZÁSÁHOZ**

Ausztráliának a közbeszerzésekről szóló megállapodáshoz való csatlakozását követően:

– az Európai Unió kötelezettségvállalásaira vonatkozó I. függelék 1. melléklete 2. szakaszának („Az Európai Unió tagállamainak központi kormányzati ajánlatkérő szervei”) 3. pontja a következőképpen módosul:

„3. Az Egyesült Államok; Kanada; Japán; Hong Kong (Kína); Szingapúr; Dél-Korea; Örményország; a Tajvan, Penghu, Kinmen és Matsu külön vámterület; Új-Zéland és Ausztrália áruit, szolgáltatásait, szállítóit és szolgáltatóit illetően a következő központi kormányzati ajánlatkérő szervek beszerzései, amennyiben nincsenek csillaggal megjelölve.”

– az Európai Unió kötelezettségvállalásaira vonatkozó I. függelék 1. mellékletéhez tartozó 2. megjegyzés a következőképpen módosul:

„2. A XVIII. cikk rendelkezéseit nem kell alkalmazni a japán, koreai, egyesült államokbeli és ausztrál szállítókra és szolgáltatókra a szerződéseknek a hivatkozotttól eltérő szállítóknak vagy szolgáltatóknak, azaz kis- vagy középvállalkozásnak minősülő feleknek való odaítélésére egészen addig, amíg az EU el nem ismeri, hogy ezek az országok többé nem alkalmaznak megkülönböztető intézkedéseket egyes hazai kisvállalkozások és kisebbségi vállalkozások vonatkozásában.”

Ausztráliának a közbeszerzésekről szóló megállapodáshoz való csatlakozását követően:

– az Európai Unió kötelezettségvállalásaira vonatkozó I. függelék 2. mellékletéhez tartozó 1. megjegyzés a g) pont után a következő pontokkal egészül ki:

„h) helyi ajánlatkérő szervek (a módosított 1059/2003/EK rendelet értelmében a NUTS 2 és 3 alá tartozó és az azoknál kisebb közigazgatási egységek ajánlatkérő szervei) részéről történő beszerzés Ausztrália áru, szolgáltatásai, szállítói és szolgáltatói tekintetében;

i) az e melléklet hatálya alá tartozó regionális ajánlatkérő szervek 200 000 SDR és 355 000 SDR közötti, valamint közjogi intézmények 200 000 SDR és 400 000 SDR közötti beszerzései az ausztrál szállítók és szolgáltatók áru és szolgáltatásai tekintetében;

- j) az e melléklet hatálya alá tartozó ajánlatkérő szervek alábbiakra vonatkozó beszerzései:
- i. gépjárművek, a Kombinált Nomenklatúrának (KN) az alábbiakban meghatározott árucsoportjai szerint:
- 8702 Gépjármű, a vezetőt is beleértve 10 vagy annál több személy szállítására
 - 8703 Gépkocsi és más gépjármű, elsősorban személyszállításra tervezett (a 8702 vámtarifaszám alá tartozó kivételével), beleértve a kombi típusú gépkocsit és a versenyautót is
 - 8704 Áruszállító gépjármű
 - 8705 Különleges célra szolgáló gépjármű, a kizárólag személy- vagy áruszállításra tervezett kivételével (pl. műszaki segélykocsi, darus kocsi, tűzoltókocsi, betonkeverő kocsi, utcaseprő autó, locsolóautó, mozgó műhelykocsi, mozgó röntgenkocsi)
 - 8711 Motorkerékpár (beleértve a segédmotoros kerékpárt is), és kerékpár kisegítő motorral felszerelve, oldalkocsival is;
 - 8713 Rokkantkocsi fogyatékos személy részére motoros vagy más mechanikus meghajtással vagy anélkül
- ii. gépjárművek alkatrészei, a Kombinált Nomenklatúrának (KN) az alábbiakban meghatározott árucsoportjai szerint:
- 8706 00 A 8701–8705 vámtarifaszám alá tartozó gépjármű alváza, motorral felszerelve
 - 8707 A 8701–8705 vámtarifaszám alá tartozó gépjármű karosszériája (vezetőfülke is)
 - 8708 A 8701–8705 vámtarifaszám alá tartozó gépjármű alkatrésze és tartozéka
 - 8714 A 8711–8713 vámtarifaszám alá tartozó járművek alkatrésze és tartozéka
 - 8716 Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű géperejű hajtás nélkül; ezek alkatrészei

az ausztrál szállítók és szolgáltatók tekintetében.”

– az Európai Unió kötelezettségvállalásaira vonatkozó I. függelék 2. mellékletéhez tartozó 2. megjegyzés a következőképpen módosul:

„2. A XVIII. cikk rendelkezéseit nem kell alkalmazni a japán, koreai, egyesült államokbeli és ausztrál szállítókra és szolgáltatókra a szerződéseknek a hivatkozottól eltérő szállítóknak vagy szolgáltatóknak, azaz kis- vagy középvállalkozásnak minősülő feleknek való odaítélésére egészen addig, amíg az EU el nem ismeri, hogy ezek az országok többé nem alkalmaznak megkülönböztető intézkedéseket egyes hazai kisvállalkozások és kisebbségi vállalkozások vonatkozásában.”

Ausztráliának a közbeszerzésekről szóló megállapodáshoz való csatlakozását követően az Európai Unióra vonatkozó I. függeléknek a Megjegyzések a 3. mellékletéhez részében a 6. megjegyzés az r) pont után a következő pontokkal egészül ki:

- „s) az alábbi területeken működő ajánlatkérő szervek beszerzései:
- i. az e melléklet hatálya alá tartozó ivóvíz előállítás, szállítása és elosztása;
 - ii. az e melléklet hatálya alá tartozó villamos energia előállítás, szállítása és elosztása;
 - iii. az e melléklet hatálya alá tartozó repülőtéri létesítmények;
 - iv. az e melléklet hatálya alá tartozó tengeri vagy belvízi vagy egyéb kikötőlétesítmények;
 - v. az e melléklet hatálya alá tartozó városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy buszszolgáltatások;
 - vi. az e melléklet hatálya alá tartozó vasúti szállítás
- az ausztrál áruk, szolgáltatások, beszállítók és szolgáltatók tekintetében.”